



Excl.

3 x AAA

JYSK a/s
Soedalsparken 18
DK-8220 Brabrand
+45 8939 7500
DK13590400

UK importer:
JYSK Ltd.
Biostat House
Pepper Road
SK7 5BW



FR
Cet appareil, ses accessoires et piles se recyclent

À DÉPOSER EN MAGASIN
OU
À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



31 x Non replaceable LED bulb
0,2W x 31 Battery 1,5V, 3 xAAA



~50 000 h
9000 K

مستورد من طرف:
JYSK المغرب، 49
رفقة أحمد بركات،
الطابق الأرضي رقم 3،
المعاريف، الدار
البيضاء (المغرب)



Scandinavian Sleeping & Living

JYSK.com

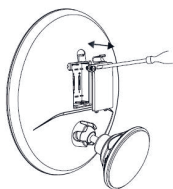
GB IMPORTANT INFORMATION!

Please read the entire manual carefully before starting to assemble and/or using this product. Follow the manual thoroughly and keep it for further reference

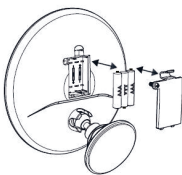
Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union. This symbol indicates that this product including batteries must not be disposed of with your other household waste. Batteries, electrical and electronic equipment contain substances which may cause damage to human health and environment if not recycled correctly. It is your responsibility to hand over to a designated collection point for recycling of waste batteries, electrical and electronic equipment. When handing over for correct recycling you help to prevent these products straining nature and environment unnecessarily and to protect human health. For more information regarding correct disposal, please contact your local city office, your household waste disposal service or the store where you purchased this product.

Important safety instructions:

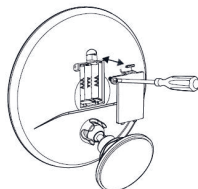
Uses 3 x AAA batteries. Batteries not included. Do not recharge non-rechargeable batteries. Do not mix old and new batteries or battery types. Only use batteries that are the same or similar to instruction manual's battery requirements. Insert batteries with poles facing correctly. Remove exhausted batteries from the product. Do not short-circuit supply terminals. Do not throw batteries on open fire. Remove used batteries from the housing. Remove batteries before measuring waste products. Remove batteries when not using this product for a long time. If the battery pool leaks, causing liquid (electrolyte) to come into contact with the skin, please immediately wash with water and soap or use lemon juice or vinegar for isothermal and acid neutralization. If the liquid comes into contact with the eyes, immediately rinse with water for 10 minutes and seek medical attention.



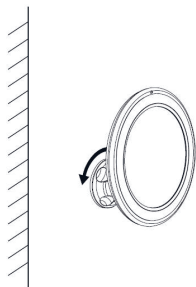
①-1



①-2



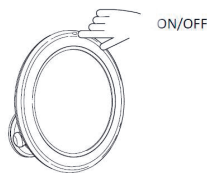
①-3



②



③



1. After loosening the screw in battery lid, insert the 3*AAA batteries. Be careful and pay attention to the polarity. (The mirror excludes batteries.) Finally tighten the screw to fix the battery lid. 2. You can use suction cups to fix the mirror to either glass or a mirror, just turn the suction cup clockwise. To release it, just rotate it in reverse. 3. Press the switch to turn the lights on/off. 4. The light switches off automatically after 15 minutes.

Cleaning and maintenance

1. To clean the mirror, only use a soft and damp cloth. Do not use vinegar, window cleaners, strong detergents, or scraping sponges.
2. Do not let sharp or sharp objects come into contact with the surface of the glass, and do not place hot or cold objects on.

DK VIGTIG INFORMATION!

Læs hele manualen grundigt igennem før samling og/eller brug af dette produkt. Følg vejledningen nøje, og gem den til senere brug. Bortskaffelse af affaldsudstyr af brugere i private husholdninger i EU. Dette symbol angiver, at produktet og dets batterier ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Elektrisk og elektronisk udstyr samt medfølgende batterier indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, hvis affald ikke håndteres korrekt. Som slutbruger er det vigtigt, at du afleverer dine udtjente batterier til en genbrugsstation eller i en batteriboks. På denne måde er du med til at sikre, at batterierne genanvendes i overensstemmelse med lovgivningen og ikke unødigt belaster miljøet. For yderligere oplysninger om korrekt bortskaffelse bedes du kontakte dine lokale myndigheder, din genbrugsstation eller den butik, hvor du købte dette produkt.

Vigtige sikkerhedsanvisninger:

Bruger 3 x AAA-batterier. Batterier medfølger ikke. Ikke-genopladelige batterier skal ikke oplades. Batterier af forskellige typer eller nye og brugte batterier må ikke blandes. Der må kun anvendes batterier af samme eller lignende type i henhold til instruktionerne. Batterier skal sættes med rigtig polaritet. Opbrugte batterier skal fjernes fra produktet. Forsyningsklemmer må ikke kortsluttes. Smid ikke batterierne ind i åben lid. Fjern brugte batterier fra batterirummet. Tag batterierne ud, hvis produktet ikke skal bruges i længere tid. Hvis batteriet lækker og væske (elektrolyt) kommer i kontakt med huden, skal du straks vaske huden med vand og sæbe eller bruge citronsaft eller eddike til isotermisk og syreneutraliserende behandling. Kommer væsken i øjnene, skylles straks grundigt med vand i 10 minutter, og læg kontaktes.

Installation

1. Når du har løsnet skruen i låget, skal du sætte 3*AAA-batterier i. Vær forsigtig, og vær opmærksom på polariteten. (Der følger ikke batterier med spejlet). Spænd til sidst skruen for at fastgøre batterilåget. 2. Du kan bruge sugekopper til at sætte spejlet fast på enten glas eller et spejl. Drej blot sugekoppen med uret. Frigør spejlet ved at dreje den anden vej. 3. Tryk på kontakten for at tænde/slukke lyset. 4. Lyset slukker automatisk efter 15 minutter.

Rengøring og vedligeholdelse

1. Spejlet må kun rengøres med en blød, fugtig klud. Brug ikke eddike, vinduespudsemidler, stærke rengøringsmidler eller skuresvampe.
2. Lad ikke skarpe eller spidse genstande komme i kontakt med glassets overflade, og anbring ikke varme eller kolde genstande på det.

DE BITTE UNBEDINGT BEACHTEN:

Lesen Sie vor dem Zusammenbau und/oder vor der ersten Verwendung des Produkts die gesamte Anleitung aufmerksam durch. Halten Sie sich genau an die Anleitung und bewahren Sie diese zum weiteren Nachschlagen auf. Entsorgung von Elektrogeräten durch Benutzer in privaten Haushalten in der EU. Dieses Symbol gibt an, dass dieses Produkt einschließlich Batterien nicht zusammen mit dem übrigen Restmüll entsorgt werden darf. Batterien, Elektro- und Elektronikgeräte enthalten Substanzen, die bei nicht fachgerechter Entsorgung die menschliche Gesundheit und die Umwelt gefährden können. Die Abgabe bei einer ausgewiesenen Recycling-Sammelstelle für Batterien, Elektro- und Elektronikgeräte obliegt Ihrer Verantwortung. Durch die Abgabe zum umweltgerechten Recycling verhindern Sie, dass diese Produkte Natur und Umwelt unnötig belasten, und tragen zum Schutz der menschlichen Gesundheit bei. Für weitere Informationen zur korrekten Entsorgung wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Behörden, das zuständige Entsorgungsunternehmen oder an das Geschäft, in dem Sie dieses Produkt erworben haben.

Wichtige Sicherheitshinweise:

Benötigt 3 x AAA-Batterien. Batterien nicht enthalten. Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden. Alte und neue Batterien oder unterschiedliche Batterietypen dürfen nicht zusammen verwendet werden. Verwenden Sie nur Batterien, die den Batterieanforderungen in der Bedienungsanleitung entsprechen bzw. gleichkommen. Legen Sie die Batterien richtig gepolt ein. Entfernen Sie verbrauchte Batterien aus dem Produkt. Anschlussklemmen nicht kurzschließen. Werfen Sie Batterien nicht ins offene Feuer. Entfernen Sie verbrauchte Batterien aus dem Gehäuse. Entfernen Sie die Batterien, wenn Sie das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht verwenden. Wenn die Batterien undicht sind, sodass Flüssigkeit (Elektrolyt) austritt und es zu Hautkontakt kommt, spülen Sie die betroffenen Hautstellen sofort mit Wasser und Seife, oder verwenden Sie Zitronensaft oder Essig zur isothermischen und Säureneutralisierung. Bei Augenkontakt mit der Flüssigkeit, spülen Sie die Augen unverzüglich mindestens zehn Minuten lang mit Wasser und suchen Sie einen Arzt auf.

Installation

1. Lösen Sie die Schraube in der Batterieabdeckung und setzen Sie die drei AAA-Batterien ein. Achten Sie auf die richtige Polarität. (Batterien sind nicht im Lieferumfang des Spiegels enthalten.) Ziehen Sie abschließend die Schraube in der Batterieabdeckung fest. 2. Sie können den Spiegel mit Saugnäpfen auf Glas oder einem Spiegel befestigen; dazu drehen Sie den Saugnapf einfach im Uhrzeigersinn. Um den Spiegel zu lösen, drehen Sie den Saugnapf einfach gegen den Uhrzeigersinn. Sie können den Spiegel mithilfe von Saugnäpfen auf einem Glas/Spiegel befestigen; dazu drehen Sie den Saugnapf einfach im Uhrzeigersinn. Zum Lösen drehen Sie ihn einfach wieder zurück. 3. Drücken Sie die Taste, um die Beleuchtung ein-/auszuschalten. 4. Die Beleuchtung schaltet sich automatisch nach 15 Minuten aus.

Reinigung und Pflege

1. Reinigen Sie den Spiegel ausschließlich mit einem weichen feuchten Tuch. Verwenden Sie keinesfalls Essig, Fensterreiniger, starke Reinigungsmittel oder Scheuerschwämme.
2. Lassen Sie keine scharfen oder spitzen Objekte in Kontakt mit der Glasoberfläche kommen und stellen Sie keine heißen oder kalten Gegenstände darauf ab.

NO VIKTIG INFORMASJON!

Les grundig gjennom hele bruksanvisningen før du begynner å montere og/eller bruke dette produktet. Følg bruksanvisningen nøye og ta vare på den for senere bruk. Kasserung av utstyr fra brukere i private husholdninger i EU. Dette symbolet angir at produktet inkludert batteriene ikke skal kastes sammen med husholdningsavfall. Batterier og elektrisk og elektronisk utstyr inneholder stoffer som kan forårsake helse- og miljøskader hvis de ikke resirkuleres på riktig måte. Det er ditt ansvar å levere produktene til et innsamlingssted for resirkulering av brukte batterier og elektrisk og elektronisk utstyr. Ved å levere utstyret til gjenvinning bidrar du til å hindre at disse produktene påfører naturen og miljøet unødige belastninger, samt til å beskytte menneskers helse. Hvis du ønsker mer informasjon om riktig kasserung, kan du ta kontakt med kommunen der du bor, renholdsverket eller butikken der du kjøpte produktet.

Viktige sikkerhetsinstruksjoner:

Braker 3 x AAA-batterier. Batterier medfølger ikke. Forsøk ikke å lade opp ikke-oppladbare batterier. Unngå å blande gamle og nye batterier eller ulike batterityper. Bruk bare batterier av samme type som beskrevet i bruksanvisningen. Sett inn batteriene med polene venter riktig vei. Fjern brukte batterier fra produktet. Batteriklemmene må ikke kortsluttes. Ikke kast batterier på åpen ild. Fjern brukte batterier fra enheten. Fjern batteriene før produktet kastes. Fjern batteriene hvis produktet ikke skal brukes på en lang stund. Hvis batteriene lekker og væske (elektrolytt) kommer i kontakt med huden, må du umiddelbart vaske med vann og såpe, sitronsaft eller eddik for å nøytralisere syren. Hvis batterivæskan kommer i kontakt med øynene, må du umiddelbart skylle med vann i 10 minutter og kontakte lege.

Installasjon

1. Løsne skruen i batteridekselet og sett inn de tre AAA-batteriene. Vær forsiktig, og pass på at batteripolene vender riktig vei. (Speilet leveres uten batterier). Stram til slutt skruen i batteridekselet. 2. Du kan bruke sugekopper til å feste speilet til glass eller et speil, ved å dreie sugekoppen med urviseren. Roter den i motsatt retning for å løsne den. Du kan bruke sugekopper til å feste speilet til glass/speil, ved å dreie sugekoppen med urviseren. Roter den i motsatt retning for å løsne den. Trykk på bryteren for å slå lyset på/av. 4. Lyset slås av automatisk etter 15 minutter.

Rengjøring og vedlikehold

1. Speilet må kun rengjøres med en myk og fuktig klut. Ikke bruk eddik, vindusrens, sterke rengjøringsmidler eller skrubbesvamp.
2. Ikke la skarpe eller spisse gjenstander komme i kontakt med glassoverflaten, og ikke sett varme eller kalde gjenstander på den.

SE VIKTIG INFORMATION!

Läs hela bruksanvisningen innan du sätter ihop/använder produkten. Följ bruksanvisningen noga och spara den för framtida bruk. Kasserung av avfallsutrustning av användare i privathushåll inom EU. Denna symbol talar om att produkten, inklusive batterier, inte får kasseras tillsammans med vanligt hushållsavfall. Batterier samt elektrisk och elektronisk utrustning innehåller ämnen som kan vara skadliga för hälsa och miljö om de inte återvinns på korrekt sätt. Det är du som ansvarar för att överlämna batterier samt elektrisk och elektronisk utrustning till lämplig återvinningsplats. När du kasserar produkten så att den kan återvinnas på rätt sätt hjälper du till att förhindra att den påverkar natur och miljö negativt och du bidrar till att skydda människors hälsa. Du kan få mer information om korrekt avfallshantering genom att kontakta kommunen, återvinningscentralen eller den butik där du köpte produkten.

Viktiga säkerhetsanvisningar:

Drivs av 3 x AAA-batterier. Batterier medföljer ej. Försök inte ladda ej uppladdningsbara batterier. Blanda inte gamla och nya batterier, eller batterier av olika typ. Använd endast batterier av den typ eller liknande som anges i bruksanvisningen. Sätt i batterierna med polerna åt rätt håll. Ta ut förbrukade batterier ur produkten. Kortslut inte spänningspolerna. Kasta inte batterier i öppen eld. Ta ut förbrukade batterier ur hölet. Ta ur batterierna om produkten inte ska användas under en längre tid. Om batteripolerna läcker och vätska (elektrolyt) kommer i kontakt med huden ska du omedelbart tvätta med tvål och vatten eller använda citronsaft eller ättika för neutralisering av syran samt isotermisk neutralisering. Om vätskan kommer i kontakt med ögonen, skölj omedelbart med vatten i tio minuter och kontakta läkare.

Installation

1. Skruva loss skruen i batterilocket och sätt i 3 x AAA-batterier. Var försiktig och tänk på att vända batterierna åt rätt håll. (Batterier medföljer inte.) Sätt slutligen fast batterilocket genom att dra åt skruen. 2. Spegeln kan fästas på antingen glas eller en spegel med hjälp av sugkopp, vrid bara sugkoppen medurs. För att lossa sugkoppen vrider du den moturs. Spegeln kan fästas på glas/en spegel med hjälp av sugkopp, vrid bara sugkoppen medurs. För att lossa sugkoppen vrider du den moturs. 3. Tryck på knappen för att tända/släcka belysningen. 4. Ljuset släcks automatiskt efter 15 minuter.

Rengöring och underhåll

1. Rengör spegeln med en mjuk, fuktig trasa. Använd inte vinäger, fönsterputs, starka rengöringsmedel eller skursvampar.
2. Låt inte vassa föremål komma i kontakt med glasytan och placera inte varma eller kalla föremål på glaset.

FI TÄRKEITÄ TIETOJA!

Lue käyttöohjeet kokonaan ennen tämän tuotteen kokoamista ja/tai käyttöä. Noudata käyttöohjeita huolellisesti ja säilytä ne myöhempää tarvetta varten. Laitteen hävittäminen EU:n alueella asuvien kotitalouksien käyttäjien toimesta: Tämä kuvake osoittaa,

että tuotetta (paristot mukaan lukien) ei saa käsitellä kotitalousjätteenä. Paristot ja elektroniikka- ja sähkölaitteet sisältävät aineosia, jotka voivat olla vahingollisia ihmisten terveydelle tai ympäristölle, jos niitä ei kierrätetä oikein. Sinun vastuullasi on toimittaa käytetyt paristot ja elektroniikka- ja sähkölaitteet niille tarkoitettuun keräyspisteeseen kierrätystä varten. Kun toimitat romun asianmukaiseen keräyspisteeseen, estät laitteita aiheuttamasta ylimääräistä kuormitusta luonnolle ja ympäristölle ja suojelet ihmisten terveyttä. Lisätietoja oikeasta hävittämisestä saat jätehuoltoyhtiöltä, kunnallisesta kierrätyspalvelusta tai myymälästä, josta ostit tämän tuotteen.

Tärkeitä turvaohjeita:

Tarvitset 3 kpl AAA-paristoja. Pakkaus ei sisällä paristoja. Älä lataa paristoja, jotka eivät ole uudelleenladattavia. Älä sekoita vanhoja ja uusia paristoja tai erityyppisiä paristoja keskenään. Käytä vain ohjekirjan paristomääristysten mukaisia tai samankaltaisia paristoja. Aseta paristot niin, että niiden napaisuus on oikein. Poista tyhjat paristot tuotteesta. Älä päästä liittimiä oikosulkuun. Älä heitä paristoja avotulene. Poista käytetyt paristot kotelosta. Poista paristot, jos tuote on pitkään käyttämättä. Jos paristo vuotaa, ja nestettä (elektrolyyttiä) joutuu iholle, pese iho välittömästi vedellä ja saippualla tai käytä sitruunamehua tai etikkaa isotermissen ja hapon neutralointiin. Jos nestettä joutuu silmiin, huuhtelee välittömästi vedellä 10 minuutin ajan ja hakeudu lääkäriin.

Asennus

1. Kun olet avannut paristokotelon kannen ruuvien, aseta koteloon kolme AAA-paristoa. Ole varovainen ja huomioi napaisuus. (Peili ei sisällä paristoja.) Kiristä lopuksi paristokotelon kannen ruuvi. 2. Voit kiinnittää peilin lasiin tai peiliin imukupeilla kääntämällä imukuppiä myötätäpäivään. Irrota kääntämällä vastakkaiseen suuntaan. 3. Kytke valot päälle/pois painamalla kytkintä. 4. Valo sammuu automaattisesti 15 minuutin kuluttua.

Puhdistus ja huolto

1. Puhdista peili vain pehmeällä ja kostealla liinalla. Älä käytä etikkaa, ikkunanpesuainetta, voimakkaita pesuaineita tai hankaussieniä. 2. Älä anna terävien esineiden koskettaa lasin pintaa äläkä aseta lasin päälle kuumia tai kylmiä esineitä.

PL WAŻNE INFORMACJE!

Przed rozpoczęciem montażu i/lub używania tego produktu dokładnie przeczytać całą instrukcję obsługi. Należy dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi oraz zachować ją na przyszłość. Utylizacja zużytego sprzętu przez użytkowników w prywatnych gospodarstwach domowych w Unii Europejskiej. Ten symbol oznacza, że tego produktu, w tym baterii, nie wolno wyrzucać razem z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Baterie oraz sprzęt elektryczny i elektroniczny zawierają substancje, które w przypadku niewłaściwego recyklingu mogą być groźne dla ludzkiego zdrowia i środowiska. Za dostarczenie zużytych baterii oraz zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego do właściwego punktu zbiórki odpowiada użytkownik. Postępując z produktami w odpowiedni sposób, pomaga się chronić ludzkie zdrowie i zapobiegać zbędnemu zanieczyszczeniu środowiska. Aby uzyskać więcej informacji na temat prawidłowej utylizacji, należy skontaktować się z urzędem miasta, firmą zajmującą się wywozem śmieci lub sklepem, w którym produkt został zakupiony.

Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa:

Wymaga 3 baterii AAA. Baterie nie wchodzi w skład zestawu. Nie ładować baterii jednorazowego użytku. Nie mieszać różnych typów baterii ani wyczerpanych z nowymi. Należy używać wyłącznie baterie takie same lub podobne do podanych w instrukcji obsługi. Baterie wkładać z zachowaniem prawidłowej biegunowości. Wyczerpane baterie wyjąć z urządzenia. Nie wolno stykać biegunów zasilających. Nie wyrzucać baterii do ognia. Wyjąć zużyte baterie z obudowy. Baterie należy wyjąć przed oddaniem produktu do utylizacji. Baterie należy wyjąć, jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas. W przypadku wycieku z baterii oraz kontakt cieczy (elektrolitu) ze skórą, należy natychmiast przemyć skórę wodą z mydłem lub użyć soku z cytryny/octu do neutralizacji kwasów. W przypadku kontaktu cieczy z oczami należy natychmiast płukać je wodą przez 10 minut oraz zwrócić się o pomoc medyczną.

Instalacja

1. Poluzować śrubę pokrywy komory baterii oraz włożyć 3* baterie AAA. Zachować ostrożność oraz zwrócić uwagę na biegunowości. (Lusterko nie zawiera baterii). Na koniec dokręcić śrubę, aby zamknąć pokrywę komory baterii. 2. Można użyć przysawek, aby przymocować lusterko do szyby lub lustra, wystarczy obrócić przysawkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara. Aby ją zwolnić, wystarczy obrócić ją w przeciwnym kierunku. 3. Nacisnąć przełącznik, aby włączyć/wyłączyć oświetlenie. 4. Oświetlenie wyłączy się automatycznie po 15 minutach.

Czyszczenie i konserwacja

1. Do czyszczenia lusterka należy używać wyłącznie miękkiej i wilgotnej ściereczki. Nie używać octu, środków do mycia okien, silnych detergentów ani gąbek do szorowania. 2. Nie wolno dopuszczać do kontaktu ostrych przedmiotów z powierzchnią szkła ani umieszczać na niej gorących lub zimnych przedmiotów.

CZ DŮLEŽITÉ INFORMACE!

Před sestavením nebo použitím výrobku si pečlivě přečtěte celý návod. Návod pečlivě dodržujte a uschovejte si ho pro pozdější použití. Likvidace zařízení po ukončení jeho používání uživateli v soukromých domácnostech v Evropské unii. Symbol udává, že tento výrobek, včetně baterií, nesmí být likvidován společně s ostatním domovním odpadem. Baterie, elektrické a elektronické součásti obsahují látky, které mohou při nesprávné recyklaci poškodit lidské zdraví a životní prostředí. Je vaší zodpovědností baterie, elektrické a elektronické součásti likvidovat prostřednictvím specializovaného sběrného místa. Když předáte výrobky k odpovídající recyklaci, pomáháte zabránit, aby zbytečně zatěžovaly přírodu a životní prostředí, a chráníte lidské zdraví. Další informace týkající se správné likvidace získáte u příslušného odboru na městském úřadu, od společnosti zabývající se likvidací domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste tento výrobek zakoupili.

Důležité bezpečnostní pokyny:

Vyžaduje 3 baterie AAA. Baterie nejsou součástí balení. Nedobíjejte baterie, které nelze dobíjet. Nekombinujte staré a nové baterie, ani různé typy baterií. Používejte pouze baterie, které vyhovují požadavkům na baterie uvedeným v návodu k použití. Při vkládání

baterií dbejte na správnou polaritu. Vybíté baterie z výrobku vyjměte. Nezkratujte napájecí svorky. Nevhazujte baterie do otevřeného ohně. Použité baterie vyjměte z krytu. Pokud výrobek delší dobu nepoužíváte, baterie vyjměte. Pokud dojde k úniku kapaliny (elektrolytu) z pouzdra baterie a ke kontaktu s kůží, okamžitě omyjte postižené místo vodou a mýdlem nebo použijte citronovou šťávu či ocet k izotermické a kyselé neutralizaci. Pokud se kapalina dostane do očí, okamžitě je vyplachujte vodou po dobu 10 minut a vyhledejte lékařskou pomoc.

Instalace

1. Po povolení šroubu ve víčku baterie vložte 3 baterie AAA. Dávejte pozor na správnou polaritu. (Zrcátko neobsahuje baterie.) Nakonec utáhněte šroub na víčku baterie, abyste vyjistili. 2. Přisávky můžete použít k upevnění zrcadla na sklo nebo na zrcadlo, stačí otočit přísavku ve směru hodinových ručiček. Chcete-li ji uvolnit, jednoduše ji otočte v opačném směru. Pomocí přísavek můžete zrcadlo připevnit ke sklu/zrcadlu, stačí otočit přísavku ve směru hodinových ručiček. Chcete-li ji uvolnit, jednoduše ji otočte v opačném směru. 3. Stisknutím spínače zapnete/vypnete světla. 4. Osvětlení se po 15 minutách automaticky vypne.

Čištění a údržba

1. K čištění zrcátka použijte pouze měkký a vlhký hadřík. Nepoužívejte ocet, čisticí prostředky na okna, silné čisticí prostředky nebo škrabky. 2. Nedovolte, aby se ostré nebo špičaté předměty dostaly do kontaktu s povrchem skla a nepokládejte na něj horké nebo studené předměty.

HU FONTOS INFORMÁCIÓ!

A termék összeszerelésének vagy használatának megkezdése előtt figyelmesen olvassa el a teljes útmutatót. Őrizze meg az útmutatót, és a továbbiakban is kövesse a benne foglaltakat. Magáncélokra használt berendezések hulladékanak kezelése az Európai Unióban. Ez az ábra azt jelenti, hogy a termék – az elemét vagy akkumulátorát is beleértve – nem kezelhető háztartási hulladékként. Az elemek, akkumulátorok, elektromos és elektronikus berendezések olyan anyagokat tartalmaznak, amelyek helyes újrahasznosítás hiányában kárt tehetnek az emberi egészségben és a környezetben. Az Ön felelőssége, hogy leadja őket az elemek, akkumulátorok, elektromos és elektronikus berendezések hulladékanak újrahasznosításra létesített gyűjtőhelyen. Így megelőzi, hogy ezek a termékek elkerülhető kárt tegyenek a természetben, a környezetben, és védi az emberi egészséget. A hulladékkezelés megfelelő módjáról érdeklődjön a helyi önkormányzatnál, a háztartási hulladék elszállítását végző szolgáltatónál vagy a szakkereskedőnél, ahol a terméket vásárolta.

Fontos biztonsági előírások:

3 db AAA elemmel működik. Az elemek nincsenek mellékelve. Ne töltsé újra a nem újratölthető elemeket. Ne használjon egyútt különböző típusú elemeket, illetve régieket újakkal. Csak olyan elemeket vagy akkumulátorokat használjon, amelyek pontosan vagy hozzávetőleg megfelelnek a használati utasításban foglalt követelményeknek. Az elemek behelyezésekor ügyeljen a helyes polarításra. A lemerült elemeket vegye ki a termékből. Ne zárja rövidre a tápértelmezőket. Ne dobja az elemeket nyílt tűzbe. Vegye ki a használt elemeket a házból. A kidobásra szánt termékek mérése előtt vegye ki az elemeket. Ha hosszabb ideig nem használja a terméket, vegye ki az elemeket. Ha az elemtartó szivárogni kezd, és a folyadék (elektrolit) érintkezik a bőrrel, azonnal mossa le vízzel és szappannal, vagy használjon citromlevet vagy ecetet az izoterm és savas semlegesítéshez. Ha a folyadék szembe kerül, azonnal öblítse ki vízzel 10 percen keresztül, és forduljon orvoshoz.

Teljesítés

1. Az elemtartó fedél csavarjának meglazítása után helyezze be a 3 db AAA elemet. Legyen óvatos, és ügyeljen a polarításra. (A tükrő nem tartalmazza az elemeket.) Végül húzza meg a csavart az elemtartó fedelén. 2. Tapadókorongok segítségével rögzítheti a tükrőt üveghez vagy tükrőrhöz, csak fordítsa a tapadókorongot az óramutató járásával megegyező irányba. A leoldáshoz csak forgassa a korongot a másik irányba." Eller „Tapadókorongok segítségével rögzítheti a tükrőt üveghez/tükrőrhöz, csak fordítsa a tapadókorongot az óramutató járásával megegyező irányba. A leoldáshoz csak forgassa a korongot a másik irányba. 3. Nyomja meg a kapcsolót a világítás be-/kikapcsolásához. 4. A világítás 15 per elteltével automatikusan kikapcsol.

Tisztítás és karbantartás

1. A tükrő tisztításához csak puha, nedves kendőt használjon. Ne használjon ecetet, ablaktisztítót, erős tisztítószeret vagy súrolószivacsot. 2. Ne hagyja, hogy éles vagy hegyes tárgyak érintkezzenek az üveg felületével, és ne helyezzen rá forró vagy hideg tárgyakat.

NL BELANGRIJKE INFORMATIE!

Lees de volledige handleiding zorgvuldig door voordat u dit artikel monteert en/of gebruikt. Volg de handleiding zorgvuldig op en bewaar ze voor later gebruik. Afvalverwijdering door gebruikers in particuliere huishoudens in de Europese Unie. Dit symbool geeft aan dat dit product inclusief batterijen niet met het gewone huishoudelijke afval mag worden weggegooid. Batterijen en elektrische en elektronische apparaten bevatten stoffen die schadelijk kunnen zijn voor de menselijke gezondheid en het milieu als ze niet op de juiste manier worden gerecycled. Het is uw verantwoordelijkheid om ze bij een aangewezen inzamelpunt voor het recyclen van batterijen en elektrische en elektronische apparaten te brengen. Door dit product op de juiste wijze af te voeren, helpt u voorkomen dat deze artikelen de natuur en het milieu onnodig belasten en de menselijke gezondheid schaden. Neem voor meer informatie over een correcte afvoer contact op met uw gemeente, het afvalverwerkingsbedrijf of de winkel waar u dit artikel hebt gekocht.

Belangrijke veiligheidsinstructies:

Werk op 3 AAA-batterijen. Batterijen niet inbegrepen. Laad niet-oplaadbare batterijen niet op. Gebruik geen oude en nieuwe batterijen of batterijen van verschillende typen door elkaar. Gebruik alleen batterijen die van hetzelfde type zijn of die overeenkomen met de batterijvereisten in de instructiehandleiding. Plaats de batterijen met de juiste polariteit. Verwijder lege batterijen uit het product. Zorg dat de voedingscontacten geen kortsluiting veroorzaken. Gooi batterijen niet in open vuur. Verwijder gebruikte batterijen uit de behuizing. Verwijder de batterijen als u het artikel langere tijd niet zult gebruiken. Als de batterijpool lekt en er vloeistof (elektrolyt) in contact komt met de huid, was de huid dan onmiddellijk met water en zeep of gebruik citroensap of azijn

voor isotherme en zuurneutralisatie. Als de vloeistof in contact komt met de ogen, onmiddellijk 10 minuten met water spoelen en deskundig medisch advies inwinnen.

Installatie

1. Plaats de 3*AAA-batterijen na het losdraaien van de schroef in het batterijdeksel. Let op de juiste polariteit. (De spiegel wordt zonder batterijen geleverd.) Draai ten slotte de schroef vast om het batterijdeksel te bevestigen. 2. Je kunt zuignappen gebruiken om de spiegel op glas of een spiegel te bevestigen. Draai de zuignap gewoon rechtsom. Om hem los te maken, draai je hem gewoon in omgekeerde richting. Druk op de schakelaar om de lichten in/uit te schakelen. 4. Het licht schakelt na 15 minuten automatisch uit.

Reiniging en onderhoud

1. Gebruik voor het reinigen van de spiegel alleen een zachte, vochtige doek. Gebruik geen azijn, glazenwassers, sterke schoonmaakmiddelen of schuurponzen.

2. Laat geen scherpe voorwerpen in contact komen met het glasoppervlak en plaats er geen hete of koude voorwerpen op.

SK DŮLEŽITÉ INFORMÁCIE!

Skôr ako začnete s montážou a/alebo používaním tohto produktu, si pozorne prečítajte celý návod. Dôkladne postupujte podľa návodu a uschovajte si ho pre ďalšie použitie. Likvidácia použitých zariadení používateľmi v súkromných domácnostiach v Európskej únii. Tento symbol znamená, že tento produkt vrátane batérií nesmiete likvidovať spolu s ostatným domovým odpadom. Batérie, elektrické a elektronické súčasti obsahujú látky, ktoré môžu byť v prípade nesprávnej recyklácie škodlivé pre ľudské zdravie a životné prostredie. Nesiete zodpovednosť za to, že batérie, elektrické a elektronické súčasti budú odovzdané na určenom zbernom mieste pre recykláciu. Odovzdaním produktov na správnu recykláciu pomáhate predchádzať tomu, aby tieto produkty zbytočne zaťažovali prírodu a životné prostredie, a chránili ľudské zdravie. Ďalšie informácie o správnej likvidácii vám poskytnie váš miestny mestský úrad, komunálne služby alebo obchod, v ktorom ste si tento produkt zakúpili.

Dôležité bezpečnostné pokyny:

Potrebné 3 AAA batérie. Batérie nie sú súčasťou balenia. Nenabíjajte batérie, ktoré nie je možné nabíjať. Nepoužívajte súčasne rôzne typy batérií alebo staré a nové batérie. Používajte len batérie, ktoré vyhovujú požiadavkám pre batérie uvedeným v návode na použitie. Vložte batérie s dodržaním správnej polarít. Vybité batérie z produktu vyberte. Prívodné svorky neskratujte. Nehádzte batérie do otvoreného ohňa. Použitá batéria vyberte z priehradky na batérie. Keď produkt dlhší čas nepoužívate, batérie z neho vyberte. Ak dôjde k úniku z priehradky na batérie a kvapalina (elektrolyt) sa dostane do kontaktu s pokožkou, okamžite pokožku umyte vodou a mydlom. Prípadne použite citrónovú šťavu alebo ocot na izotermickú a kyslú neutralizáciu. Ak sa kvapalina dostane do očí, okamžite ich 10 minút vyplachujte vodou a vyhľadajte lekársku pomoc.

Postup

1. Po uvoľnení skrutky na kryte priehradky na batérie vložte 3 batérie AAA. Buďte opatrní a dávajte pozor na polaritu. (Zrkadlo batérie neobsahuje.) Nakoniec utiahnite skrutku a upevnite tak kryt priehradky na batérie. 2. Pomocou prísaviek môžete zrkadlo pripnevať na sklo alebo zrkadlo, stačí prísavku otočiť v smere hodinových ručičiek. Ak ju chcete uvoľniť, otočte ju opačným smerom. 3. Stlačením spínača zapnete/vypnete svetlá. 4. Svetlo sa po 15 minútach automaticky vypne.

Čistenie a údržba

1. Na čistenie zrkadla používajte len vlhkú mäkkú handričku. Nepoužívajte ocot, čistiace prostriedky na okná, silné saponáty ani špongie s drsným povrchom. 2. Nedovoľte, aby sa do kontaktu s povrchom skla dostali ostré predmety, a nekladte naň horúce alebo studené predmety.

FR INFORMATIONS IMPORTANTES

Lire attentivement l'ensemble du manuel avant de commencer à monter et/ou à utiliser ce produit. Respecter scrupuleusement le manuel et le conserver pour toute référence ultérieure. Élimination des appareils mis au rebut par les ménages dans l'Union européenne. Ce symbole signifie que ce produit, y compris les piles, ne peut pas être jeté avec vos autres déchets ménagers. Les piles, de même que les équipements électriques et électroniques, contiennent des substances pouvant être nocives pour la santé et l'environnement s'ils ne sont pas recyclés correctement. Il est de votre responsabilité de les déposer à un point de collecte prévu pour le recyclage des piles et des équipements électriques et électroniques. En confiant votre appareil à un centre de recyclage désigné, vous contribuez à la préservation de la nature et de l'environnement ainsi qu'à la protection de la santé humaine. Pour plus d'informations en matière d'élimination des déchets, veuillez contacter votre administration locale, votre service de gestion des déchets ménagers ou le magasin dans lequel vous avez acheté ce produit.

Consignes de sécurité importantes :

Utiliser 3 piles AAA. Piles non incluses. N'essayez pas de recharger des piles non rechargeables. Ne mélangez pas différents types de piles ou encore des piles usagées et des neuves. N'utilisez que des piles équivalentes ou similaires aux modèles mentionnés dans le mode d'emploi. Insérez les piles en veillant à respecter la polarité. Retirez les piles épuisées du produit. Ne court-circuitez pas les bornes d'alimentation. Ne jetez pas les piles dans un feu ouvert. Retirez les piles usagées du boîtier. Retirez les piles avant de mesurer les déchets. Retirez les piles en cas de non-utilisation prolongée. En cas de fuite du pôle de la batterie et si du liquide (électrolyte) entre en contact avec la peau, lavez-la immédiatement à l'eau et au savon ou utilisez du jus de citron ou du vinaigre pour neutraliser l'isotherme et l'acide. Si le liquide entre en contact avec les yeux, rincez immédiatement à l'eau pendant 10 minutes et consultez un médecin.

Installation

1. Après avoir desserré la vis du couvercle des piles, insérez les 3 piles AAA. Respectez la polarité. (Le miroir est fourni sans piles). Enfin, serrez la vis pour fixer le couvercle des piles. 2. Vous pouvez utiliser des ventouses pour fixer le miroir au verre ou à un miroir, il suffit

de tourner la ventouse dans le sens des aiguilles d'une montre. Pour la retirer, il suffit de tourner dans le sens inverse. Vous pouvez utiliser des ventouses pour fixer le miroir au verre/miroir, il suffit de tourner la ventouse dans le sens des aiguilles d'une montre. Pour la retirer, il suffit de tourner dans le sens inverse. Appuyez sur l'interrupteur pour allumer/éteindre les lumières. 4. La lumière s'éteint automatiquement après 15 minutes.

Nettoyage et entretien

1. Pour nettoyer le miroir, utilisez uniquement un chiffon doux et humide. Ne pas utiliser de vinaigre, de nettoyants pour vitres, de détergents puissants ni d'éponges grattantes.
2. Ne pas laisser d'objets pointus ou tranchants entrer en contact avec la surface du verre et ne pas placer d'objets chauds ou froids dessus.

SI POMEMBNA INFORMACIJE!

Pred montažo oz. uporabo izdelka pozorno preberite celotna navodila. Odlaganje odpadne opreme s strani uporabnikov v zasebnih gospodinjstvih v Evropski uniji. Ta simbol pomeni, da se izdelka in baterij ne sme odlagati med gospodinjinske odpadke. Baterije in električna ter elektronska oprema vsebujejo snovi, ki so lahko ob nepravilnem recikliranju škodljive zdravju ljudi in okolju. Vi ste odgovorni, da baterije in električno ter elektronsko opremo odložite na za to namenjeno zbirno točko za recikliranje. S pravilnim odlaganjem in oddajo odpadne opreme v recikliranje boste pomagali preprečiti nepotrebno onesnaževanje narave in okolja ter zaščititi zdravje ljudi. Za več informacij o pravilnem odstranjevanju se obrnite na lokalno mestno občino, službo za ravnanje z gospodinjinskimi odpadki ali trgovino, v kateri ste kupili ta izdelek.

Pomembna varnostna navodila:

Uporablja 3 baterije velikosti AAA. Baterije niso priložene. Ne polnite ponovno baterij, ki niso namenjene za ponovno polnjenje. Ne uporabljajte novih in starih baterij hkrati ter ne mešajte različnih tipov baterij. Uporabljajte samo baterije, ki so enake ali podobne tistim, ki so navedene v zahtevah navodil za uporabo. Pri vstavljanju baterij pazite na pravilno polariteto. Izrabljene baterije odstranite iz izdelka. Pazite, da na odvzemnem mestu ne pride do kratkega stika. Baterij ne mečite na odprti ogenj. Uporabljene baterije odstranite iz ohišja. Če izdelka dlje časa ne uporabljate, odstranite baterije. Če baterija pušča in pride do stika tekočine (elektrolita) s kožo, jo takoj umijte z vodo in milom ali uporabite limonin sok ali kis za izotermno in kislinsko nevtralizacijo. Če tekočina pride v stik z očmi, jih takoj 10 minut izpirajte z vodo in poiščite zdravniško pomoč.

Nameščanje

1. Ko sprostite vijak v pokrovu baterije, vstavite 3*AAA baterije. Bodite previdni in pazite na polarnost. (Ogledalo ne vsebuje baterij.) Na koncu privijte vijak, da pritrđite pokrov baterije. 2. Za pritrđitev ogledala na stekleno površino ali na ogledalo lahko uporabite priseske, samo obrnite prisesek v smeri urinega kazalca. Če ga želite sprostiti, ga samo zavrtite v nasprotni smeri. Če ga želite sprostiti, ga obrnite v nasprotni smeri. Če ga želite sprostiti, ga samo zavrtite v nasprotni smeri 3. Pritisnite stikalo za vklop/izklop luči. 4. Luč se po 15 minutah samodejno izklopi.

Čiščenje in vzdrževanje

1. Ogledalo čistite le z mehko in vlažno krpo. Ne uporabljajte kisa, čistil za okna, močnih detergentov ali gobic za strganje.
2. Ne dovolite, da bi ostri ali nabrušeni predmeti prišli v stik s površino stekla, in nanj ne postavljajte vročih ali hladnih predmetov.

HR VAŽNE INFORMACIJE!

Pažljivo prečítajte cijeli priručnik prije sastavljanja i/ili upotrebe ovog proizvoda. Pažljivo slijedite upute iz priručnika i sačuvajte ga za buduću upotrebu. Odlaganje odpadne opreme od strane korisnika u privatnim kućanstvima u Europskoj uniji. Ovaj simbol označava da se ovaj proizvod uključujući baterije ne smije odlagati zajedno s drugim otpadom iz kućanstva. Baterije, električna i elektronička oprema sadrđavaju tvari koje mogu biti štetne za ljudsko zdravlje i okoliš ako se ne recikliraju na odgovarajući način. Dužni ste odnijeti baterije, električnu i elektroničku opremu na recikliranje na odgovarajuće odlagalište. Predajom ovih proizvoda na pravilno recikliranje pomažete da se spriječi nepotrebno ugrožavanje okoliša te zaštititi ljudsko zdravlje. Za više informacija o pravilnom odlaganju obratite se lokalnom gradskom uredu, službi za odlaganje kućanskog otpada ili trgovini u kojoj ste kupili ovaj proizvod.

Važne sigurnosne upute:

Upotrebljava 3 x AAA baterije. Baterije nisu priložene. Nemojte puniti baterije koje nisu namijenjene za punjenje. Nemojte miješati stare i nove baterije, kao ni različite vrste baterija. Upotrebljavajte samo baterije koje su jednake ili slične baterijama naznačenim u uputama za uporabu. Umetnite baterije pažeci na položaj polova. Izvadite prazne baterije iz proizvoda. Nemojte kratko spajati kontakte. Nemojte bacati baterije na otvoren plamen. Izvadite iskorištene baterije iz kućišta. Ako proizvod nećete upotrebljavati dulje vrijeme, izvadite baterije. Ako bazen baterije curi i tekućina (elektrolit) dođe u dodir s kožom, odmah isperite vodom i sapunom ili upotrijebite limunov sok ili ocat za izotermnu neutralizaciju i neutralizaciju kiseline. Ako tekućina dođe u dodir s očima, odmah ih ispirite vodom 10 minuta i potražite liječničku pomoć.

Postavljanje

1. Nakon što otpustite vijak u poklopac za baterije, umetnite 3*AAA baterije. Budite oprezni i pazite na polaritet. (Ogledalo ne uključuje baterije.) Na kraju pritegnite vijak da biste pričvrstili poklopac za baterije. 2. Možete upotrijebiti vakuumske čašice da biste pričvrstili ogledalo na staklo ili ogledalo, samo okrenite vakuumsku čašicu u smjeru kazaljke na satu. Da biste je otpustili, jednostavno je okrenite u suprotnom smjeru. 3. Možete upotrijebiti vakuumske čašice da biste pričvrstili ogledalo na staklo/ogledalo, samo okrenite vakuumsku čašicu u smjeru kazaljke na satu. Da biste je otpustili, samo je okrenite u suprotnom smjeru 3. Pritisnite prekidač da biste uključili/isključili svjetla. 4. Nakon 15 minuta svjetla se automatski isključuju.

Čišćenje i održavanje

1. Za čišćenje ogledala upotrebljavajte samo mekanu i vlažnu krpu. Ne upotrebljavajte ocat, sredstva za čišćenje prozora, jak deterđent ili spužve za strganje.

2. Nemojte dopustiti da oštri predmeti dođu u dodir s površinom stakla i ne stavljajte na njih vruće ili hladne predmete.

IT INFORMAZIONE IMPORTANTE!

Leggere con attenzione l'intero manuale prima di iniziare ad assemblare e/o utilizzare questo prodotto. Seguire accuratamente il manuale e conservarlo per consultazioni future. Smaltimento di apparecchi dismessi da parte di utenti privati nell'Unione Europea. Questo simbolo indica che questo prodotto, comprese le batterie, non deve essere smaltito insieme agli altri rifiuti domestici. Le batterie e le apparecchiature elettriche ed elettroniche contengono sostanze che possono causare danni alla salute umana e all'ambiente se non riciclate correttamente. È responsabilità dell'utente consegnare a un punto di raccolta designato per il riciclaggio le batterie esauste e le apparecchiature elettriche ed elettroniche. Quando si ricicla correttamente, si aiuta a prevenire che questi prodotti possano danneggiare inutilmente la natura e l'ambiente e si aiuta a tutelare la salute umana. Per maggiori informazioni sul corretto smaltimento, contattare l'ufficio comunale di zona, il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

Importanti istruzioni di sicurezza:

Funziona con 3 pile AAA. Pile non incluse. Non ricaricare pile non ricaricabili. Non mischiare pile vecchie e nuove o diversi tipi di pile. Utilizzare solo pile uguali o simili a quelle indicate nel manuale di istruzioni. Inserire le batterie rispettando la polarità corretta. Rimuovere le batterie scariche dal prodotto. Non cortocircuitare i terminali di alimentazione. Non gettare le batterie su fiamme libere. Rimuovere le batterie usate dall'alloggiamento. Remove batteries before measuring waste products. Rimuovere le batterie quando non si utilizza il prodotto per un lungo periodo di tempo. Se le celle della pila perdono liquido (elettrolita), causandone il contatto con la pelle, lavare immediatamente con acqua e sapone o utilizzare succo di limone o aceto per la neutralizzazione isotermica e acida. Se il liquido entra in contatto con gli occhi, sciacquare immediatamente con acqua per 10 minuti e consultare un medico.

Installazione

1. Dopo aver allentato le vite del coperchio del vano batterie, inserire le pile 3*AAA. Prestare attenzione alla polarità. (Lo specchio non comprende le pile). Infine stringere le vite per fissare il coperchio della batteria. 2. È possibile utilizzare le ventose per fissare lo specchio al vetro o a uno specchio: basta ruotare le ventose in senso orario. Per staccarlo, basta ruotare le ventose in senso antiorario". Eller "You can use suction cups to x the mirror to glass/mirror, just turn the suction cup clockwise. 3. Premere l'interruttore per accendere/spengere le luci. 4. La luce si spegne automaticamente dopo 15 minuti.

Pulizia e manutenzione

1. Per pulire lo specchio, utilizzare solo un panno morbido e umido. Non utilizzare aceto, detersivi per vetri, detersivi aggressivi o spugnette abrasive.
2. Evitare che oggetti appuntiti o taglienti entrino in contatto con la superficie del vetro e non appoggiarvi oggetti caldi o freddi.

ES ¡INFORMACIÓN IMPORTANTE!

Lea detenidamente todo el manual antes de proceder a montar o utilizar este producto. Siga el manual y consérvelo para poder consultarlo en el futuro. Eliminación de aparatos utilizados por usuarios particulares en la Unión Europea. Este símbolo indica que este producto, pilas incluidas, no debe desecharse junto con el resto de residuos domésticos. Las pilas y los aparatos eléctricos y electrónicos contienen sustancias que pueden ser nocivas para el medioambiente y la salud de las personas si no se reciclan adecuadamente. El usuario tiene la responsabilidad de entregar estos productos a un punto de recogida designado para el reciclaje de pilas usadas y aparatos eléctricos y electrónicos. Mediante la entrega para su correcto reciclaje, se evita que estos productos puedan dañar la naturaleza y el medioambiente de forma innecesaria, además de contribuir a proteger la salud de las personas. Si desea obtener más información acerca del modo adecuado de desear estos productos, póngase en contacto con el ayuntamiento, el servicio de recogida de basuras o la tienda en la que compró el producto.

Instrucciones de seguridad importantes:

El producto requiere el uso de 3 pilas AAA. Pilas no incluidas. No intente cargar pilas que no sean recargables. No mezcle pilas nuevas con pilas usadas ni de tipos distintos. Utilice únicamente pilas iguales o similares a las indicadas en los requisitos de pilas del manual de instrucciones. Introduzca las pilas respetando la polaridad. Extraiga las pilas gastadas del producto. No cortocircuite los terminales de alimentación. No arroje las pilas al fuego. Retire las pilas usadas del compartimento. Retire las pilas antes de desechar el producto. Retire las pilas cuando no vaya a utilizar este producto durante un periodo de tiempo prolongado. Si hay fugas en las pilas, y el líquido (electrolito) entra en contacto con la piel, lávese inmediatamente con agua y jabón, o utilice zumo de limón o vinagre para proporcionar un efecto isotérmico y neutralización de los ácidos. Si el líquido entra en contacto con los ojos, enjuáguelos inmediatamente con agua durante 10 minutos y solicite asistencia médica.

Instalación

1. Tras aflojar el tornillo de la tapa del compartimento de las pilas, inserte 3 pilas AAA. Tenga cuidado y preste atención a la polaridad (el espejo no incluye las pilas). Finalmente, apriete el tornillo de la tapa del compartimento de las pilas. 2. Puede utilizar ventosas para colocar el espejo en un cristal o espejo; solo tiene que girar la ventosa hacia la derecha. Para soltarla, gírela en el sentido contrario. Puede utilizar ventosas para colocar el espejo en un cristal o espejo; solo tiene que girar la ventosa hacia la derecha. Para soltarla, gírela en el sentido contrario. Pulse el interruptor para encender o apagar las luces. 4. La luz se apaga automáticamente después de 15 minutos.

Limpieza y mantenimiento

1. Para limpiar el espejo, utilice solamente un paño suave y húmedo. No utilice vinagre, productos limpiacristales, detergentes fuertes o esponjas abrasivas.
2. No permita que objetos afilados entren en contacto con la superficie del cristal, y no coloque objetos calientes o fríos sobre él.

BA VAŽNE INFORMACIJE!

Prije početka sklapanja i/ili korištenja ovog proizvoda pažljivo pročitajte cijeli priručnik. Pažljivo se pridržavajte uputa u priručniku i sačuvajte ga za buduću upotrebu. Korisničko odlaganje otpadne opreme iz privatnih domaćinstava u Evropskoj Uniji. Ovaj simbol

označava da se proizvod, uključujući baterije, ne smije odlagati zajedno sa ostalim otpadom iz domaćinstva. Baterije, električna i elektronička oprema sadrže materije koje mogu biti štetne po ljudsko zdravlje i okolinu ukoliko se ne recikliraju na odgovarajući način. Vaša je odgovornost da baterije predate na odgovarajućoj sabirnoj lokaciji za recikliranje baterija, električne i elektroničke opreme. Predajom ovih proizvoda na pravilno recikliranje pomažete da se spriječi nepotrebno ugrožavanje okoliša te zaštitite zdravlje ljudi. Za više informacija o pravilnom odlaganju obratite se lokalnom gradskom uredu, službi za odlaganje kućnog otpada ili prodavnicu u kojoj ste kupili ovaj proizvod.

Važna sigurnosna uputstva:

Koristi 3 AAA baterije. Baterije nisu priložene. Ne punite baterije koje nisu namijenjene za punjenje. Ne miješajte stare i nove baterije ni baterije različitih vrsta. Koristite samo baterije koje su iste ili slične baterijama navedenim u uputstvu za upotrebu. Umetnite baterije tako da polovi budu ispravno okrenuti. Istrošene baterije izvadite iz proizvoda. Ne pravite kratki spoj između priključaka za napajanje. Ne bacajte baterije u otvoren plamen. Upotrijebljene baterije izvadite iz kućišta. Izvadite baterije kada duže vrijeme ne koristite proizvod. Ako sadržaj baterije iscuri i tečnost (elektrolit) dođe u kontakt s kožom, odmah isperite vodom i sapunom ili upotrijebite limunov sok ili ocat za izotermnu i neutralizaciju kiseline. Ako tečnost dođe u kontakt s očima, odmah isperite vodom 10 minuta i potražite pomoć ljekara.

Postavljanje

1. Nakon što olabavite vijak u poklopcu baterije, umetnite 3 AAA baterije. Budite pažljivi i vodite računa o ispravnom polaritetu. (Baterije nisu uključene uz ogledalo.) Na kraju pritegnite vijak kako biste pričvrstili poklopac baterije. 2. Možete koristiti vakuumske nosače da biste ogledalo pričvrstili na staklo ili ogledalo. Jednostavno okrenite vakuumski nosač u smjeru kazaljke na satu. Da biste otpustili, okrenite u suprotnom smjeru. Možete koristiti vakuumske nosače da biste ogledalo pričvrstili na staklo ili ogledalo. Jednostavno okrenite vakuumski nosač u smjeru kazaljke na satu. Da biste otpustili, okrenite u suprotnom smjeru. 3. Pritisnite prekidač kako biste uključili/isključili svjetlo. 4. Svjetlo se isključuje automatski nakon 15 minuta.

Čišćenje i održavanje

1. Za čišćenje ogledala koristite samo meku i navlaženu krpu. Nemojte koristiti ocat, sredstva za čišćenje prozora, jake deterdžente ili spužve za struganje.
2. Pazite da oštri predmeti ne dođu u kontakt s površinom stakla i ne stavljajte vruće ili hladne predmete na površinu.

RS VAŽNE INFORMACIJE!

Pažljivo pročitajte kompletan priručnik pre nego što počnete da sklapate i/ili koristite ovaj proizvod. Detaljno sledite priručnik i sačuvajte ga za kasniju upotrebu. Odlaganje otpadne opreme korisnika u privatnim domaćinstvima u Evropskoj uniji. Ovaj simbol ukazuje na to da ovaj proizvod, uključujući baterije, ne sme da se odlaze zajedno sa drugim kućnim otpadom. Baterije, električna i elektronska oprema sadrže supstance koje mogu biti štetne po zdravlje ljudi i životnu sredinu ukoliko se ne recikliraju na odgovarajući način. Vaša je dužnost da ih predate na odgovarajućem mestu predviđenom za prikupljanje baterija, električnog i elektronskog otpada radi reciklaže. Predavanjem baterija radi odgovarajuće reciklaže sprečavate nepotrebno zagađivanje prirode i životne sredine ovim proizvodima, a štite i zdravlje ljudi. Dodatne informacije u vezi sa odgovarajućim odlaganjem proizvoda potražite kod predstavnika lokalnih vlasti, komunalnih službi ili u prodavnicu u kojoj ste kupili ovaj proizvod.

Važna bezbednosna uputstva:

Koristi 3 x AAA baterije. Baterije nisu uključene. Nemojte ponovo puniti nepunjive baterije. Nemojte kombinovati stare i nove baterije ili tipove baterija. Koristite samo iste ili slične baterije u skladu sa zahtevima iz uputstva za upotrebu baterija. Ubacite baterije tako da polariteti budu postavljeni pravilno. Izvadite istrošene baterije iz proizvoda. Nemojte kratko spajati napojne priključke. Nemojte bacati baterije u vatru. Izvadite istrošene baterije iz kućišta. Izvadite baterije ako ovaj proizvod nećete duže vreme da koristite. Ako baterija iscuri i tečnost (elektrolit) dođe u kontakt s kožom, odmah isperite to mesto vodom i sapunom ili upotrijebite limunov sok ili sirće radi postizanja izotermnog procesa i neutralizacije kiseline. Ako tečnost dođe u kontakt sa očima, treba ih odmah ispirati vodom 10 minuta i zatražiti savet lekara.

Montaža

1. Nakon popuštanja zavrtnja u poklopcu baterija, umetnite 3 AAA baterije. Budite obazrivi i obratite pažnju na polaritet. (Ogledalo ne sadrži baterije.) Na kraju pritegnite zavrtnj da biste fiksirali poklopac baterija. 2. Vakuumskim dodacima možete da fiksirate ogledalo za staklo ili ogledalo. Samo okrenite vakuumski dodatak uredno. Da biste ga oslobodili, samo ga zarotirajte u suprotnom smeru. Vakuumskim dodacima možete da fiksirate ogledalo za staklo ili ogledalo. Samo okrenite vakuumski dodatak uredno. Da biste ga oslobodili, samo ga zarotirajte u suprotnom smeru. Pritisnite prekidač da biste uključili/isključili svetlo. 4. Svetlo se automatski isključuje nakon 15 minuta.

Čišćenje i održavanje

1. Ogledalo čistite samo mekom i vlažnom krpom. Nemojte da koristite sirće, sredstva za čišćenje prozora, jake deterdžente ili sundere za ribanje.
2. Nemojte dopustiti da oštri predmeti dođu u kontakt sa površinom stakla i nemojte na nju da stavljate vrele ili hladne predmete.

UA ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ!

Уважно прочитайте інструкцію цілком, перш ніж збирати та/чи використовувати цей виріб. Дотримуйтеся всіх інструкцій і зберігайте їх для довідки в майбутньому. Утилізація відпрацьованого обладнання користувачами в приватних домогосподарствах Європейського союзу. Цей символ вказує на те, що даний продукт разом із батарейками не можна утилізувати з іншими побутовими відходами. Батарейки, електричні та електронні прилади містять речовини, що можуть завдати шкоду здоров'ю людини та навколишньому середовищу, якщо утилізувати їх неналежним чином. Ви відповідальні за те, щоб віднести їх до спеціального пункту збору батарейок, електричних та електронних приладів для їх подальшої утилізації. Здаючи ці прилади для належної утилізації, ви допомагаєте попередити забруднення природи й довкілля та захистити

здоров'я людей. Для отримання докладнішої інформації щодо належної утилізації звертайтеся до місцевої адміністрації, до служби збирання побутових відходів або до магазину, де ви придбали цей виріб.

Важливі правила техніки безпеки:

Потрібні 3 батарейки типу AAA. Батарейки не входять у комплект. Не заряджайте батарейки, які для цього не призначені. Не використовуйте різні типи батарейок і не змішуйте нові та вживані раніше. Використовуйте тільки батарейки, зазначені в інструкції з експлуатації або аналогічні їм. Вставте батарейки, правильно орієнтувавши полюси. Виймайте з виробу використані батарейки. Не замикайте клеми живлення накоротко. Не кидайте батарейки у вогонь. Не зберігайте використані батарейки вдома. Виймайте батарейки перед зважуванням відходів. Вийміть батарейки, якщо ви не плануєте використовувати пристрій протягом тривалого часу. Якщо батарейка протекла, і рідина (електроліт) потрапила на шкіру, негайно промийте ділянку водою з милом або використовуйте лимонний сік або оцет для ізотермічної та кислотної нейтралізації. Якщо рідина потрапила в очі, негайно промийте великою кількістю води протягом 10 хвилин і зверніться за медичною допомогою.

Встановлення

1. Відкрийте кришку відсіку для батарейок і вставте 3 батарейки типу AAA. Будьте обережні та зверніть увагу на полярність. (Дзеркало постачається без батарей.) Затягніть гвинти кришки відсіку для батарейок. 2. Щоб закріпити дзеркало на склі або на дзеркалі, використовуйте присоски: просто поверніть присоску за годинниковою стрілкою. Щоб зняти дзеркало, поверніть присоску проти годинникової стрілки. Щоб закріпити дзеркало на склі/дзеркалі, використовуйте присоски: просто поверніть присоску за годинниковою стрілкою. Щоб зняти дзеркало, поверніть присоску проти годинникової стрілки. 3. Натисніть перемикач, щоб увімкнути підсвітку. 4. Підсвітка вимикається автоматично через 15 хв.

Чищення й обслуговування

1. Щоб очистити дзеркало, протирайте його м'якою вологою ганчіркою. Не використовуйте оцет, засоби для миття вікон, сильні миючі засоби або губки для відскрібання.
2. Уникайте контакту гострих предметів із поверхнею скла та не ставте на нього гарячі або холодні предмети.

RO INFORMAȚII IMPORTANTE!

Citiți cu atenție întregul manual înainte de a începe să montați și/sau să utilizați acest produs. Urmați îndeaproape instrucțiunile din manual și păstrați-l pentru consultare ulterioară. Aruncarea echipamentelor uzate de către utilizatori în gospodăriile private, în Uniunea Europeană. Acest simbol indică faptul că produsul include baterii care nu pot fi aruncate împreună cu deșeurile menajere. Bateriile și echipamentele electrice și electronice conțin substanțe care pot dăuna mediului și sănătății umane dacă nu sunt reciclate corect. Vă revine responsabilitatea de a le preda într-un punct desemnat de colectare pentru reciclarea bateriilor și a echipamentelor electrice și electronice. Predându-le pentru o reciclare corectă, ajutați la prevenirea impactului inutil al acestui produs asupra naturii și mediului și la protejarea sănătății. Pentru a afla mai multe informații despre aruncarea corectă la deșeurile, contactați reprezentanța locală, serviciul de salubritate sau magazinul de unde ați achiziționat acest produs.

Instrucțiuni importante privind siguranța:

Funcționează cu 3 x baterii AAA. Bateriile nu sunt incluse. Nu reîncărcați bateriile care nu sunt reîncărcabile. Nu amestecați niciodată bateriile noi cu cele vechi sau tipuri diferite de baterii. Folosiți numai baterii care sunt la fel sau similare celor specificate în manualul de utilizare. Introduceți bateriile cu poli în direcția corectă. Scoateți bateriile descărcate din produs. Nu scurcircuitați bornele de alimentare. Nu aruncați bateriile în foc deschis. Scoateți bateriile uzate din compartiment. Scoateți bateriile când nu utilizați produsul pentru mult timp. Dacă bateriile prezintă scurgeri, iar lichidul (electrolitul) intră în contact cu pielea, spălați imediat cu apă și săpun sau folosiți suc de lămâie sau oțet pentru protecție izotermă și neutralizarea acizilor. Dacă lichidul intră în contact cu ochii, clătiți imediat cu apă timp de 10 minute și solicitați asistență medicală.

Instalarea

1. Slăbiți șurubul de pe capacul compartimentului pentru baterii și introduceți 3 baterii AAA. Procedați cu atenție și respectați polaritatea. (Oglinda nu include bateriile.) La final, strângeți șurubul pentru a fixa capacul compartimentului pentru baterii. 2. Puteți folosi ventuze pentru a prinde oglinda pe geam sau pe o altă oglindă; rotiți ventuzele în sensul acelor de ceasornic. Pentru a desprinde oglinda, rotiți în sens invers. 3. Apăsăți comutatorul pentru a aprinde/stinge lumina. 4. Lumina se stinge automat după 15 minute.

Curățarea și întreținerea

1. Pentru a curăța oglinda, folosiți o lavetă moale și umedă. Nu folosiți oțet, soluții pentru geamuri, detergenți puternici sau bureți abrazivi.
2. Obiectele ascuțite nu trebuie să intre în contact cu suprafața de sticlă; nu așezați obiecte fierbinți sau reci pe acestea.

BG INFORMAȚII IMPORTANTE!

Citiți cu atenție întregul manual înainte de a începe să montați și/sau să utilizați acest produs. Urmați îndeaproape instrucțiunile din manual și păstrați-l pentru consultare ulterioară. Aruncarea echipamentelor uzate de către utilizatori în gospodăriile private, în Uniunea Europeană. Acest simbol indică faptul că produsul include baterii care nu pot fi aruncate împreună cu deșeurile menajere. Bateriile și echipamentele electrice și electronice conțin substanțe care pot dăuna mediului și sănătății umane dacă nu sunt reciclate corect. Vă revine responsabilitatea de a le preda într-un punct desemnat de colectare pentru reciclarea bateriilor și a echipamentelor electrice și electronice. Predându-le pentru o reciclare corectă, ajutați la prevenirea impactului inutil al acestui produs asupra naturii și mediului și la protejarea sănătății. Pentru a afla mai multe informații despre aruncarea corectă la deșeurile, contactați reprezentanța locală, serviciul de salubritate sau magazinul de unde ați achiziționat acest produs.

Instrucțiuni importante privind siguranța:

Funcționează cu 3 x baterii AAA. Bateriile nu sunt incluse. Nu reîncărcați bateriile care nu sunt reîncărcabile. Nu amestecați niciodată bateriile noi cu cele vechi sau tipuri diferite de baterii. Folosiți numai baterii care sunt la fel sau similare celor specificate în manualul

de utilizare. Introduceți bateriile cu polii în direcția corectă. Scoateți bateriile descărcate din produs. Nu scurtcircuitați bornele de alimentare. Nu aruncați bateriile în foc deschis. Scoateți bateriile uzate din compartiment. Scoateți bateriile când nu utilizați produsul pentru mult timp. Dacă bateriile prezintă scurgeri, iar lichidul (electrolitul) intră în contact cu pielea, spălați imediat cu apă și săpun sau folosiți suc de lămâie sau oțet pentru protecție izotermă și neutralizarea acizilor. Dacă lichidul intră în contact cu ochii, clătiți imediat cu apă timp de 10 minute și solicitați asistență medicală.

Instalarea

1. Slăbiți șurubul de pe capacul compartimentului pentru baterii și introduceți 3 baterii AAA. Procedați cu atenție și respectați polaritatea. (Oglinda nu include bateriile.) La final, strângeți șurubul pentru a fixa capacul compartimentului pentru baterii. 2. Puteți folosi ventuze pentru a prinde oglinda pe geam sau pe o altă oglindă; rotiți ventuzele în sensul acelor de ceasornic. Pentru a desprinde oglinda, rotiți în sens invers. 3. Apăsăți comutatorul pentru a aprinde/stinge lumina. 4. Lumina se stinge automat după 15 minute.

Curățarea și întreținerea

1. Pentru a curăța oglinda, folosiți o lavetă moale și umedă. Nu folosiți oțet, soluții pentru geamuri, detergenți puternici sau bureți abrazivi.
2. Obiectele ascuțite nu trebuie să intre în contact cu suprafața de sticlă; nu așezați obiecte fierbinți sau reci pe aceasta.

GR ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ!

Διαβάστε προσεκτικά ολόκληρο το εγχειρίδιο πριν από τη συναρμολόγηση ή/και τη χρήση του προϊόντος. Ακολουθήστε προσεκτικά το εγχειρίδιο και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά. Απόρριψη αποβλήτων εξοπλισμού από χρήστες σε ιδιωτικά νοικοκυριά στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι το προϊόν μαζί με τις μπαταρίες δεν πρέπει να απορριπτεται μαζί με τα άλλα οικιακά σας απορρίμματα. Οι μπαταρίες, ο ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός περιέχουν ουσίες που μπορεί να είναι επιβλαβείς για την υγεία του ανθρώπου και το περιβάλλον εάν δεν ανακυκλωθούν σωστά. Η μεταφορά σε καθορισμένο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση αποβλήτων μπαταριών, ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού είναι δική σας ευθύνη. Με την παράδοση για σωστή ανακύκλωση συμβάλλετε στην αποτροπή της περιττής επιβάρυνσης της φύσης και του περιβάλλοντος από αυτά τα προϊόντα και στην προστασία της ανθρώπινης υγείας. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη σωστή απόρριψη, επικοινωνήστε με το τοπικό δημοτικό γραφείο, την υπηρεσία αποκομιδής οικιακών απορριμμάτων ή το κατάστημα όπου αγοράσατε αυτό το προϊόν.

Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας:

Για χρήση με 3 μπαταρίες AAA. Οι μπαταρίες δεν περιλαμβάνονται. Μην φορτίζετε μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες. Μην συνδυάζετε παλιές και καινούργιες μπαταρίες ή τύπους μπαταριών. Χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες ίδιου ή παρόμοιου τύπου με αυτές που υπάρχουν στις απαιτήσεις μπαταριών στο εγχειρίδιο οδηγιών. Τοποθετείτε τις μπαταρίες με τη σωστή πολικότητα. Αφαιρείτε από το προϊόν τις άδειες μπαταρίες. Μην βραχυκυκλώνετε τους ακροδέκτες τροφοδοτικού. Μην ριχνετε μπαταρίες σε εστίες φωτιάς. Αφαιρέστε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες από τη συσκευή. Αφαιρείτε τις μπαταρίες όταν δεν χρησιμοποιείτε το προϊόν για μεγάλο χρονικό διάστημα. Σε περίπτωση διαρροής της μπαταρίας και επαφής του υγρού (ηλεκτρολύτη) με το δέρμα, πλυньте αμέσως με νερό και σαπούνι ή χρησιμοποιήστε χυμό λεμονιού ή ζύδι για ισοθερμική εξουδετέρωση και εξουδετέρωση οξέος. Εάν το υγρό έρθει σε επαφή με τα μάτια, ξεπλύνετε αμέσως με άφθονο νερό για 10 λεπτά και αναζητήστε ιατρική βοήθεια.

Τοποθέτηση

1. Αφού χαλαρώσετε τη βίδα στο καπάκι της μπαταρίας, τοποθετήστε τις 3 μπαταρίες AAA. Τοποθετήστε τις μπαταρίες με τη σωστή πολικότητα. (Ο καθρέφτης δεν περιλαμβάνει μπαταρίες.) Τέλος σφίξτε τη βίδα για να στερεώσετε το καπάκι της μπαταρίας. 2. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε βεντούζες για να στερεώσετε τον καθρέφτη είτε σε υαλί είτε σε καθρέφτη. Απλώς γυρίστε τη βεντούζα δεξιόστροφα. Για να απελευθερώσετε τον καθρέφτη, απλώς περιστρέψτε τον προς τα πίσω. Για να απελευθερώσετε τον καθρέφτη, απλώς περιστρέψτε τον προς τα πίσω. 3. Πατήστε το διακόπτη για να ανάψετε/σβήσετε τα φώτα. 4. Το φως ενεργοποιείται αυτόματα μετά από 15 λεπτά.

Καθαρισμός και συντήρηση

1. Για τον καθαρισμό του καθρέφτη χρησιμοποιείτε μόνο ένα μαλακό, υγρό ύφασμα. Μη χρησιμοποιείτε ζύδι, καθαριστικά τζαμιών, ισχυρά απορρυπαντικά ή σφουγγάρια απόξερσης.
2. Μην αφήνετε αιχμηρά ή αιχμηρά αντικείμενα να έρχονται σε επαφή με την επιφάνεια του υαλιού και μην τοποθετείτε επάνω ζεστά ή κρύα αντικείμενα.

PT INFORMAÇÃO IMPORTANTE!

Leia atentamente o manual na íntegra antes de começar a montar e/ou utilizar este produto. Siga o manual escrupulosamente e guarde-o para referência futura. Eliminação de equipamentos pelos utilizadores em ambientes domésticos na União Europeia. Este símbolo indica que este produto inclui pilhas e que não deve ser eliminado juntamente com resíduos domésticos. As pilhas e os equipamentos elétricos e eletrónicos contêm substâncias que poderão ser nocivas para a saúde humana e para o meio ambiente se não forem corretamente recicladas. É da sua responsabilidade colocar as pilhas gastas e os equipamentos elétricos e eletrónicos num ponto de recolha designado para a reciclagem. Ao colocar estes produtos nos pontos de reciclagem adequados, está a ajudar a evitar que estes provoquem uma tensão desnecessária na natureza e no meio ambiente e a proteger a saúde humana. Para obter mais informação sobre a eliminação correta, contacte os serviços municipais locais, o serviço de eliminação de resíduos ou a loja onde adquiriu o produto.

Instruções de segurança importantes:

Utiliza 3 pilhas AAA. Pilhas não incluídas. Não recarregue pilhas não recarregáveis. Não misture pilhas novas e usadas nem diferentes tipos de pilhas. Utilize apenas pilhas que sejam iguais ou semelhantes aos requisitos de pilhas indicados no manual de instruções. Introduza as pilhas com a polaridade correta. Retire as pilhas gastas do produto. Não provoque curto-circuitos nos terminais de alimentação. Não atire pilhas para uma chama aberta. Retire as pilhas gastas do compartimento das pilhas. Retire as pilhas antes de

quantificar os resíduos. Retire as pilhas caso não pretenda utilizar este produto durante um longo período de tempo. Se as pilhas verterem, fazendo com que o líquido (eletrólito) entre em contacto com a pele, lave imediatamente a zona com água e sabão ou utilize sumo de limão ou vinagre para efetuar uma neutralização isotérmica e ácida. Se o líquido entrar em contacto com os olhos, lave-os imediatamente com água durante 10 minutos e procure assistência médica.

Instalação

1. Depois de desapertar o parafuso da tampa do compartimento das pilhas, insira as 3 pilhas AAA. Preste especial atenção à orientação da polaridade. (O espelho não inclui as pilhas.) Por fim, aperte o parafuso para fixar a tampa do compartimento das pilhas.
2. Pode utilizar ventosas para fixar o espelho a um vidro ou a outro espelho, basta rodar a ventosa no sentido dos ponteiros do relógio. Para o soltar, basta rodá-lo no sentido inverso.-----3.
3. Prima o interruptor para ligar/desligar as luzes.
4. A luz desliga-se automaticamente após 15 minutos.

Limpeza e manutenção

1. Para limpar o espelho, utilize apenas um pano macio e húmido. Não utilize vinagre, limpa-vidros, detergentes fortes nem esponjas abrasivas.
2. Não permita que objectos afiados ou pontiagudos entrem em contacto com a superfície do vidro e não coloque objectos quentes ou frios sobre o mesmo.

RU ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ!

Прежде чем приступить к сборке и (или) использованию устройства, внимательно прочитайте данное руководство. Следуйте всем инструкциям данного руководства и сохраните его для использования в дальнейшем. Утилизация отслужившего оборудования пользователями в частных домохозяйствах в Европейском союзе. Этот символ означает, что данное изделие, включая батареи, не следует выбрасывать с другими бытовыми отходами. Батареи, а также электрическое и электронное оборудование содержат вещества, которые при неправильной утилизации могут нанести вред окружающей среде и здоровью человека. Вы обязаны передать батареи, а также электрическое и электронное оборудование на специализированный пункт сбора для утилизации. Передача отходов на надлежащую вторичную переработку, вы помогаете предотвратить негативное воздействие этих отходов на здоровье людей, природу и окружающую нас среду. За дополнительной информацией о надлежащей утилизации обратитесь местный муниципалитет, службу утилизации бытовых отходов или магазин, в котором вы приобрели это устройство.

Важные инструкции по технике безопасности:

Используйте 3 батареи типа AAA. Батареи в комплект не входят. Не заряжайте непerezаряжаемые батареи. Не используйте одновременно старые и новые батареи или батареи различных типов. Используйте только батареи, указанные в требованиях к батареям в инструкции по эксплуатации, или аналогичные им. При установке батарей соблюдайте полярность. Не оставляйте разряженные батареи в изделии. Не замыкайте клеммы электропитания накоротко. Не бросайте батареи в огонь. Извлеките использованные батареи из отсека. Извлеките батареи, если планируете не использовать устройство в течение длительного времени. Если жидкость (электролит) попала на кожу из протекающей батареи, немедленно промойте кожу водой с мылом или используйте лимонный сок либо уксус для изотермической и кислотной нейтрализации. При попадании жидкости в глаза немедленно промойте большим количеством воды в течение 10 минут и обратитесь за медицинской помощью.

Установка

1. Открутите винт в крышке батарейного отсека и установите 3 батареи типа AAA. Будьте осторожны и соблюдайте полярность. (Батареи не поставляются в комплекте с зеркалом.) Для фиксации крышки батарейного отсека затяните винт в ней.
2. Чтобы закрепить зеркало на стекле или другом зеркале, используйте присоски — просто поверните присоску по часовой стрелке. Чтобы снять зеркало, поверните присоску против часовой стрелки. Чтобы снять зеркало, поверните присоску против часовой стрелки.
3. Нажмите на переключатель, чтобы включить/выключить подсветку.
4. Подсветка выключается автоматически через 15 минут.

Очистка и техобслуживание

1. Чтобы очистить зеркало, протрите его мягкой влажной тканью. Не используйте уксус, средства для мытья окон, сильные моющие средства или абразивные губки.
2. Не допускайте контакта острых предметов с поверхностью стекла и не ставьте на него горячие или холодные предметы.

TR ÖNEMLİ BİLGİ!

Bu ürünün montajını yapmaya başlamadan ve/veya ürünü kullanmadan önce lütfen kılavuzun tamamını dikkatlice okuyun. Kılavuzu iyice inceleyin ve daha sonra başvurmak üzere saklayın. Avrupa Birliği'nde özel evlerdeki kullanıcılar tarafından atık ekipmanların imhası. Bu simge, bu ürünün, pilleri de dahil olmak üzere, diğer evsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiğini belirtir. Piller, elektrikli ve elektronik donanımlar doğru şekilde imha edilmezlerse, insan sağlığına ve çevreye zararlı olabilecek kimyasal maddeler içerir. Pillerin, elektrikli ve elektronik donanımların, geridönüşüm amacıyla belirlenen atık pil toplama noktalarına bırakmak sizin sorumluluğunuzdadır. Doğru geri dönüşüm noktasına teslim ederek bu ürünlerin doğaya ve çevreye zarar vermesini engeller ve insan sağlığını korumuş olursunuz. Doğru atık imhası hakkında daha fazla bilgi almak için, lütfen yerel belediye ofisine, evsel atık toplama servisimize veya bu ürünü satın aldığınız mağazaya danışın.

Önemli güvenlik talimatları:

3 adet AAA pil kullanır. Piller ürünle birlikte verilmez. Şarj edilemeyen pilleri şarj etmeyin. Farklı tipte pilleri veya eski ve yeni pilleri birlikte kullanmayın. Yalnızca birbiriyle aynı olan veya kullanım kılavuzunda belirtilen pil özelliklerine uygun pilleri kullanın. Pilleri,

kutupları doğru tarafa gelecek şekilde yerleştirin. Biten pilleri ürünün içinden çıkartın. Pil temas noktalarına kısa devre yaptırmayın. Pilleri açık ateşe atmayın. Kullanılmış pilleri muhafazadan çıkarın. Bu ürünün uzun süre kullanmadığınızda pilleri çıkarın. Akü havuzu sızıntı yaparak sıvının (elektrolit) ciltle temas etmesine neden olursa, lütfen derhal su ve sabunla yıkayın veya izotermal ve asit nötralizasyonu için limon suyu veya sirke kullanın. Sıvının gözle teması halinde derhal 10 dakika su ile yıkayın ve tıbbi yardım isteyin.

Kurulum

1. Pil kapağındaki vidayı gevşettikten sonra 3 * AAA pilleri takın. Dikkatli olun ve kutuplara dikkat edin. (Aynaya piller dahil değildir.) Son olarak pil kapağını sabitlemek için vidayı sıkın. 2. Aynayı cama veya aynaya sabitlemek için vantuz kullanabilirsiniz, vantuzu saat yönünde çevirmeniz yeterlidir. Serbest bırakmak için ters yönde döndürmeniz yeterlidir." Aynayı cama veya aynaya sabitlemek için vantuz kullanabilirsiniz, vantuzu saat yönünde çevirmeniz yeterlidir. Serbest bırakmak için ters yönde döndürmeniz yeterlidir." Işıkları açmak/kapatmak için düğmeye basın. 4. İşik 15 dakika sonra otomatik olarak kapanır.

Temizleme ve bakım

1. Aynayı temizlemek için sadece yumuşak ve nemli bir bez kullanın. Sirke, cam temizleyicileri, güçlü deterjanlar veya kazıyıcı süngerler kullanmayın.
2. Keskin veya sivri nesnelere cam yüzeyiyle temas etmesine izin vermeyin ve üzerine sıcak veya soğuk nesnelere koymayın.

CN 重要信息!

组装和/或使用本产品之前请通读该手册。请严格遵循手册说明，保留手册供日后参考。欧盟国家私人住宅区用户弃置废旧设备的要求。该符号表示本产品内含电池，不能与其它生活垃圾一起处理。如果电池、电气及电子产品回收处理不当，其中所含物质可能会破坏环境、对人类健康构成威胁。您有责任将废旧电池、电气及电子产品送到指定的回收点。上交这些产品以便正确回收，有助于防止对自然环境不必要的污染并保护人体健康。有关正确回收处理的更多信息，请与当地市政、生活垃圾处理服务机构或购买产品的商店联系。

重要安全提示：

使用 3 节 AAA 电池。不含电池。不要给一次性电池充电。不要将新旧电池搭配在一起使用，也不要混用不同类型的电池。仅使用符合说明手册要求的电池。按正确极性方向插入电池。耗尽电量的电池应从产品中取出。不要让电源端子短路。不要将电池投入火中。用过的电池应从外壳取出。本产品长期不使用时，请取出电池。如果电池发生泄露，皮肤不慎接触到泄露液体（电解液），请立即用肥皂水冲洗，或使用柠檬汁或醋等进行等温和酸中和处理。如果电解液接触到眼睛，请立即用水冲洗 10 分钟，并及时就医。

安装 1. 拧松电池盖上的螺丝，插入 3 节 AAA 电池。小心操作，注意电池极性要正确。（镜子不含电池）。最后，拧紧螺丝，固定电池盖。2. 可以使用吸盘将镜子固定到玻璃面或镜面上，顺时针旋转吸盘即可固定。反方向旋转即可松开。3. 按开关即可开/关灯。4.15 分钟后自动关灯。

清洁和保养

1. 清洁镜子时，只能使用柔软的湿布。不要使用醋、窗户清洁剂、强效洗涤剂、刮擦海绵。
2. 不要让尖锐物体接触镜面，也不要放在上面放冷物体。

معلومات مهمة!

يرجى قراءة الدليل بأكمله بعناية قبل البدء في تجميع و/أو استخدام هذا المنتج. اتبع تعليمات الدليل بعناية واحتفظ به للرجوع إليه في المستقبل. التخلص من المعدات النفايات من جانب المستخدمين في المساكن الخاصة في الاتحاد الأوروبي. يشير هذا الرمز إلى أنه لا يجب التخلص من هذا المنتج بما في ذلك البطاريات مع النفايات المنزلية الأخرى لديك. تحتوي البطاريات والمعدات الكهربائية والإلكترونية على مواد قد تسبب ضرراً لصحة الإنسان والبيئة إذا لم تتم إعادة تدويرها بشكل صحيح. وتقع على عاتقك مسؤولية التسليم إلى منطقة تجمع مخصصة لإعادة تدوير نفايات البطاريات والمعدات الكهربائية والإلكترونية. عند التسليم لإعادة التدوير بشكل صحيح، فإنك تساعد في منع هذه المنتجات من إجهاد الطبيعة والبيئة دون ضرورة نستدعي ذلك، كما تساعد في حماية صحة الإنسان. لمزيد من المعلومات حول التخلص الصحيح من المنتج، يرجى التواصل مع الجهة المختصة المحلية أو خدمة التخلص من النفايات المنزلية لديك أو المتجر الذي اشتريته منه هذا المنتج.

إرشادات السلامة المهمة:

يستخدم المنتج 3 بطاريات من نوع AAA.

البطاريات غير مرفقة.

لا تقم بإعادة شحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن.

لا تستخدم مجموعة تتكون من بطاريات قديمة وجديدة أو أنواع مختلفة من البطاريات.

لا تستخدم سوى البطاريات المتطابقة أو المماثلة لمتطلبات البطارية الواردة في دليل الإرشادات.

أدخل البطاريات بحيث تكون الأقطاب موجهة بشكل صحيح.

قم بإزالة البطاريات المستهلكة من المنتج.

لا تتسبب في حدوث قصر للدائرة الكهربائية في أطراف الإمداد بالكهرباء.

امتنع عن القاء البطاريات في لهب مكشوف.

قم بإزالة البطاريات المستخدمة من هيكل المنتج.

قم بإزالة البطاريات قبل قياس منتجات النفايات.

قم بإزالة البطاريات عندما لا يكون هذا المنتج قيد الاستخدام لفترة طويلة.

إذا حدث تسرب من وحدة البطارية، مما يتسبب في تلامس السائل (الإلكتروليت) مع الجلد، فبرجى غسله على الفور بالماء والصابون أو استخدام عصير الليمون أو الخل لتحييد خط تساوي درجة الحرارة والحمض. إذا تلامس السائل مع العينين، فاشطفهما على الفور بالماء لمدة 10 دقائق واطلب المشورة الطبية.

التركيب

1. بعد فك البرغي الموجود في غطاء البطارية، أدخل 3 بطاريات من نوع AAA. انتبه واحرص على مراعاة موضع الأقطاب. (تستثنى المرأة البطاريات). وأخيراً، أحكم ربط البرغي لتثبيت غطاء البطارية.
2. يمكنك استخدام أكواب الشفط لتثبيت المرأة إما على الزجاج أو مرآة، ما عليك سوى إدارة أكواب الشفط في اتجاه عقارب الساعة. لتحريرها، ما عليك سوى تدويرها في الاتجاه العكسي. لتحريرها، ما عليك سوى تدويرها في الاتجاه العكسي.
3. اضغط على المفتاح لتشغيل/إيقاف تشغيل الأضواء.
4. ينطفئ الضوء تلقائياً بعد 15 دقيقة.

التنظيف والصيانة

1. لتنظيف المرأة، استخدم فقط قطعة قماش ناعمة ومبللة. لا تستخدم الخل أو منظفات النوافذ أو مواد التنظيف القوية أو إسفنجات الكشط.
2. لا تدع الأشياء الحادة تلامس سطح الزجاج، ولا تضع عليه أشياء ساخنة أو باردة.





- GB** The crossed-out wheeled bin indicates that marked items must be disposed of separately from household waste. By handing over marked items for recycling, according to local regulations, you help reduce potential harmful impact on the environment and on human health. For more information, please contact your JYSK store.
- DK** Den overstregede skraldespand med hjul angiver, at de mærkede genstande skal bortskaffes separat fra husholdningsaffald. Ved at aflevere de mærkede dele til genbrug i henhold til lokale bestemmelser hjælper du med at reducere potentielt skadelig indvirkning på miljøet og menneskers sundhed. Få flere oplysninger i din JYSK butik.
- DE** Die durchgestrichene Mülltonne auf Rädern weist darauf hin, dass gekennzeichnete Gegenstände getrennt vom Hausmüll entsorgt werden müssen. Indem ihr entsprechend gekennzeichnete Artikel gemäß den örtlichen Vorschriften zum Recycling abgibt, tragt ihr dazu bei, potenzielle schädliche Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu reduzieren. Weitere Informationen erhaltet ihr bei eurer JYSK-Filiale.
- NO** Soppelkassen med kryss over indikerer at merkede gjenstander må kastes separat fra husholdningsavfall. Ved å levere merkede artikler til gjenvinning, i henhold til lokale bestemmelser, bidrar du til å redusere potensiell skadelig innvirkning på miljøet og menneskers helse. Vennligst kontakt JYSK-butikken hvis du ønsker mer informasjon.
- SE** Den överkryssade soppnanen anger att märkta föremål måste kasseras separat från hushållsavfall. Genom att lämna in märkta föremål för återvinning, i enlighet med lokala bestämmelser, bidrar du till att minska potentiellt skadligt inverkan på miljön och på människors hälsa. Om du vill ha mer information är du välkommen att kontakta din JYSK-butik.
- FI** Ylivivuttu pyörillä varustettu roskakoroi osoittaa, että merkityt tuotteet on hävitettävä erillään kotitalousjätteestä. Toimittamalla kierrätykseen merkityt tuotteet paikallisten määräysten mukaisesti autat vähentämään mahdollisia haitallisia vaikutuksia ympäristöön ja ihmisten terveyteen. Lisätietoja on saatavilla JYSK-myyrmästä.
- PL** Przekreślony kosz na kółkach oznacza, że dany przedmiot należy wyrzucić oddzielnie od odpadów domowych. Przekazując oznaczone przedmioty do recyklingu zgodnie z lokalnymi przepisami, pomagasz ograniczyć ich szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi. Aby uzyskać więcej informacji, prosimy o kontakt ze sklepem JYSK.
- CZ** Symbol přeškrtnutý popelnic na kolečkách znamená, že se označené předměty musí být likvidovány odděleně od domovního odpadu. Předáním označených předmětů k recyklaci v souladu s místními předpisy pomáháte snížit potenciální škodlivý dopad na životní prostředí a zdraví lidí. Pro více informací prosím kontaktujte svou prodejnu JYSK.
- HU** Az áthúzott kerekes szeméjtűtő tartály azt jelzi, hogy a megjelölt tételleket a háztartási hulladéktól elkülönítve kell ártalmatlanítani. Azzal, hogy a megjelölt tételleket a helyi előírásoknak megfelelően átadja újrahasznosításra, hozzájárul a környezet és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges káros hatások csökkentéséhez. További információért vegye fel a kapcsolatot egy JYSK áruházal.
- NL** De doorgekruiste afvalcontainer geeft aan dat gemarkeerde items scheiden van het huishoudelijk afval moeten worden afgevoerd. Door gemarkeerde items te overhandigen voor recycling, volgens de lokale regelgeving, helpt u de mogelijke schadelijke impact op het milieu en de menselijke gezondheid te verminderen. Neem voor meer informatie contact op met uw JYSK-winkel.
- SK** Přeškrtnutá smetná nádoba na kolečkách znamená, že sa musí označený tovar zlikvidovať samostatne od komunálneho odpadu. Odovzdaním označeného tovaru na recykláciu v súlade s miestnymi predpismi pomáhate znižovať potenciálny škodlivý vplyv na životné prostredie a zdravie ľudí. Ďalšie informácie vám poskytne personál predajne JYSK.
- IT** Il simbolo de la poubelle sur roues barrée d'une croix indique que les articles marqués doivent être éliminés séparément des déchets ménagers. En mettant les articles marqués au recyclage, conformément aux réglementations locales, vous contribuez à réduire l'impact potentiellement nocif sur l'environnement et sur la santé humaine. Pour plus d'informations, veuillez contacter votre magasin JYSK.
- SI** Přeškrtná smetnjak označuje, da je treba označene predmete odstraniti ločeno od gospodinskih odpadkov. S predajo označenih predmetov za recikliranje v skladu z lokalnimi predpisi pomagate zmanjšati morebitne škodljive vplive na okolje in zdravje ljudi. Za več informacij se obrnite na trgovino JYSK.
- HR** Přeškrtná kanta za otpad s kotačima ukazuje na to da se označeni predmeti moraju odložiti u skladu odvođeno od kućnog otpada. Predajom označenih predmeta za recikliranje u skladu s lokalnim propisima pomažete u smanjenju potencijalnog štetnog utjecaja na okoliš i zdravlje ljudi. Za više informacija kontaktirajte JYSKovu trgovinu.
- IT** Il bidone della spazzatura barrato indica che gli articoli contrassegnati devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Consegnando gli articoli contrassegnati per il riciclaggio in conformità alle normative locali contribuisce a ridurre il potenziale impatto dannoso sull'ambiente e sulla salute umana. Per ulteriori informazioni, contatta il tuo negozio JYSK.
- ES** El contenedor de basura tachado con un aspa indica que los artículos marcados deben eliminarse por separado de la basura doméstica. Al entregar los artículos marcados para su reciclaje, de acuerdo con la legislación local, se ayuda a reducir el posible impacto perjudicial en el medioambiente y en la salud humana. Para obtener más información, póngase en contacto con su tienda JYSK.
- BA** Simbol prekrizane kante ukazuje na to da se označeni predmeti moraju odložiti u skladu odvođeno od kućnog otpada. Ako označene predmete odnesete na reciklažu u skladu sa lokalnim propisima, pomažete u smanjenju potencijalnog štetnog utjecaja na životnu sredinu i zdravlje ljudi. Za više informacija kontaktirajte JYSK prodavnicu.
- RS** Simbol precrane kante za otpatke ukazuje na to da označene stavke moraju da se odlože u otpad odvođeno od otpada iz domaćinstva. Predavanjem označenih stavki za recikliranje u skladu sa lokalnim propisima pomažete da se umanjí potencijalni škodljiv uticaj po životnu sredinu i zdravlje ljudi. Za više informacija, obratite se najbližoj JYSK prodavnici.
- UA** Перекреслений смітневий бак на колесах вказує на те, що відмічені предмети слід утилізувати окремо від побутових відходів. Передаючи позначені предмети на переробку згідно з місцевими нормами, ви зменшуєте потенційний шкідливий вплив на навколишнє середовище та здоров'я людей. Для отримання додаткової інформації звертайтеся до вашого магазину JYSK.
- RO** Coșul cu rotă marcat cu o cruce indică faptul că articolele marcate trebuie eliminate separat de deșeurile menajere. Prin predarea articolelor marcate pentru reciclare, în conformitate cu reglementările locale, contribuți la reducerea impactului potențial dăunător asupra mediului și a sănătății oamenilor. Pentru mai multe informații, contactați magazinul JYSK.
- BS** Simbolov s prekrižanim s kolutima ukazuje na to da se označeni predmeti moraju odložiti u skladu odvođeno od kućnog otpada. Predajom označenih predmeta za recikliranje u skladu s lokalnim propisima pomažete u smanjenju potencijalnog štetnog utjecaja na životnu sredinu i zdravlje ljudi. Za više informacija, obratite se najbližoj JYSK prodavnici.
- GR** Ο διακροσμένο τροχοφόρο κάδος αποβλήτων ότι το επισημασμένο προϊόντα πρέπει να απορριπτόσαστο ξεχωριστά από τα οικιακά απορριμμάτα. Παραδίδοντας τα επισημασμένα προϊόντα για ανακύκλωση, σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς, συμβάλλετε στη μείωση των πιθανών επιβλαβών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με το τοπικό σας κατάστημα JYSK.
- PT** O símbolo de lixo barrado com uma cruz indica que os artigos assinalados devem ser eliminados separadamente dos resíduos domésticos. Ao entregar os artigos assinalados para reciclagem de acordo com os regulamentos locais, está a ajudar a reduzir o potencial impacto nocivo para o ambiente e para a saúde humana. Para mais informação, contacte a sua loja JYSK.
- RU** Перечеркнутый мусорный контейнер на колесах указывает на необходимость утилизации отдельно от бытовых отходов. Передавая помеченные изделия на переработку в соответствии с местными правилами, вы помогаете снизить потенциальное вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека. Для получения подробной информации свяжитесь с вашим магазином JYSK.
- TR** Üzerinde çarpı işaretli bulunan tekerlekli çöp kutusu, işaretli ürünlerin eşvel atıldıkları ayrı olarak imha edilmesi gerektiğini gösterir. İşaretili öğeleri yerel düzenlemelere göre geri dönüştürme için teslim ederek, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası zararlı etkilerin azaltılmasına yardımcı olursunuz. Daha fazla bilgi için lütfen JYSK mağazamıza görünüz.
- CM** 打叉的帶輪垃圾桶圖標表示：相關標記物品必須與生活垃圾分開處理。按照當地法規要求送回相關標記物品進行回收利用，有助於減少對環境的不良影響。欲了解更多信息，請與 JYSK 店舖聯繫。
- AR** تشير سلة المهملات ذات العجلات المشطوبة إلى أنه يجب التخلص من العناصر المصممة بشكل مفصل عن العناصر المنزلية، ومن خلال تسليم العناصر المصممة لإعادة التدوير وفقًا للوائح التنظيمية المحلية، إنك تساعد على تقليل التأثير الضار المحتمل على البيئة وعلى صحة الإنسان. لمزيد من المعلومات، يرجى التواصل مع متجر JYSK المحلي في منطقتك.